



Manual de capacitación y entrenamiento para grupos de pequeños productores en el establecimiento de sistemas internos de control (SIC) para la certificación orgánica

La producción y los mercados orgánicos están creciendo de manera acelerada en todo el mundo. En América Latina, la producción para la exportación y, crecientemente, los mercados locales, ocupa un lugar importante en el comercio agropecuario y es de vital importancia para los pequeños agricultores. En muchos países, la producción orgánica es un factor clave en la sostenibilidad de los sistemas de agricultura de pequeña escala, en los que se aplica los sistemas internos de control (SIC) para la certificación de tercera parte. Los SIC fueron una creación latinoamericana que hoy se aplica en todo el tercer mundo. Por otro lado, el énfasis reciente en los sistemas participativos de garantía también hace necesario reforzar las capacidades de las organizaciones de productores, un proceso en el que los SIC también pueden ser de utilidad.

Este manual de entrenamiento y capacitación fue encargado por IFOAM (Federación Internacional de Movimientos de Agricultura Orgánica) y financiado a través de su programa IFOAM – Creciendo Orgánicamente II (I-GO II), que busca fortalecer el movimiento orgánico en los países en vías de desarrollo. I-GO II es financiado por HIVOS, de Holanda y por el “Fondo para el Manejo Sostenible de la Biodiversidad” del gobierno holandés, el cual es administrado por HIVOS y NOVIB. Se contrató a IMO (Suiza) que, con Bioglobal (Nueva Zelanda), elaboró el manual y el currículo para capacitar a grupos de productores en el establecimiento y la armonización de sistemas internos de control.

Este manual ha sido publicado con aportes de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación -FAO- en el marco del proyecto TCP/RLA/3006 de Apoyo al Desarrollo de la Agricultura Orgánica y Fortalecimiento Institucional de la Certificación Orgánica. Este proyecto tiene como objetivos prestar asistencia técnica para establecer el marco jurídico e institucional de la producción y de la certificación orgánica de cinco países latinoamericanos que son Bolivia, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay, apoyar experiencias piloto de sistemas de comercialización replicables

en otras zonas de la región y promover los productos orgánicos a nivel de los consumidores latinoamericanos. En este marco, el proyecto busca promover los sistemas participativos de garantía que permitan a los pequeños productores orgánicos acceder a la certificación y así a los mercados. Los sistemas internos de control pueden ser una parte importante de estos sistemas, por lo que nos pareció interesante difundir su uso entre los pequeños productores orgánicos de la región latinoamericana.

Finalmente, es importante enfatizar que los sistemas internos de control no deberían verse únicamente como una herramienta de certificación orgánica. La experiencia latinoamericana ha demostrado que los esfuerzos de los grupos de productores orgánicos tienden a ser más sostenibles cuando los SIC avanzan más allá de su papel comercial y logran convertirse en herramientas de desarrollo social.

Este CD es de distribución gratuita y su contenido no puede ser reproducido sin autorización de IFOAM.

Contactos:

- En FAO: Florence Tartanac (Florence.Tartanac@fao.org)
- En IFOAM: Anne Boor (a.boor@ifoam.org)
- En UNALM: Roberto Ugás (rugás@lamolina.edu.pe)

Mayor información sobre el proyecto FAO:

<http://www.fao.org/ag/ags/subjects/en/agribusiness/organic.html>

Sobre la plataforma de capacitación de IFOAM:

http://www.ifoam.org/organic_facts/farming/pages_FG/I-GONavPages/training_platform_MainPage.html

Sobre el Grupo de América Latina y el Caribe de IFOAM:

http://www.ifoam.org/about_ifoam/initiatives/galci.html

Para la producción de este CD se contó con el apoyo institucional del Programa de Hortalizas de la Universidad Nacional Agraria La Molina (UNALM), Lima, Perú.

